



BJELIN

漆面固化木地板 保养维护说明书

地板必须以正确方式保养,才能长久保持其饰面和外观效果。持续性的保养可以让污渍更难附着,使之后的清洁更加轻松。

基础信息

地板多久清洁一次取决于其使用程度,定期的清洁和保养可以延长地板的使用寿命。

本系列木地板产品均使用原木材料制作,成品的属性可能有所不同,即使是坚硬的木材也会有凹痕或划痕。

紫外线会影响如木地板和纺织品等大部份产品的色泽变化。故将地板上的部分区域遮盖会使其颜色变浅,此类现象并非产品缺陷,而是木材的自然特性。如需使用地毯覆盖地板的部分区域,应当定期移动地毯,以确保地板的颜色变化均匀。当需要长时间外出时,请将把地毯卷起存放,以使地板颜色均匀。

对于清洁和维护,建议使用Bjelin Ecoline产品或同效产品。地板应使用稀释后的中性pH清洗剂(pH值7-7.5)进行清洁,请勿使用含氨的清洁剂。

室内湿度

因木材吸湿的特性,本系列产品会随着相对湿度的自然变化而出现夏冬季热胀冷缩的现象,地板间出现的细小缝隙均为正常现象。为避免位移过大而损坏地板,建议将房间相对湿度保持在30-60%之间。

防污/防磨损

沙子、砾石和水分会对产品表面造成磨损。因此,建议预留充足的面积,以清除带入室内的颗粒污垢,并在门内放置可吸湿的门垫。这在公共建筑的入口尤为重要,详见下文。这些措施确保地板产品保持较长的使用寿命,并将清洁和维护成本降低。

搬动家具时,请勿在地板表面拖拽!可在家具腿上放些毡垫,并定期替换以保护地板。如需使用带轮子的椅子,建议选择柔软的橡胶材料制成的轮子,可在椅子下放置垫子以更好地保护地板产品。

施工工程中的清洁工作 (仅适用于受污染严重的地板)

为使产品展现其最好的效果,地板应在施工过程最后铺设。如需在房间内进行额外的装潢工作,应在地板表面放置保护性覆盖物。在移除保护层后,必须彻底清洁地板。

- 1.使用木制地板专用吸尘器吸尘后,并使用超细纤维拖把擦干地面。请定时更换干净的拖把。
- 2.以下方法仅适用于施工工程中的清洁,且地板仅暴露在施工时产生的灰尘颗粒中:用水将醋(12%)等酸性洗涤剂按1:20的比例稀释。切勿使用过多液体,以确保地板表面液体可以在2-3分钟内挥发、干燥。一个干净的拖把可用于一次性清洁大约20-25 m²的地板面积。
- 3.如含醋混合物类的酸性清洁剂可以去除附着在地板表面的颗粒物(石膏或填充材料的灰尘)。
- 4.使用清洁剂拖地后,请使用沾有自来水的超细纤维拖把再次拖地清洁,并根据实际情况更换拖把。切勿使用过多液体,以确保地板表面液体可以在2-3分钟内挥发、干燥。
- 5.二次清洁过程中和了含醋混合物,施工中的灰尘被从地板上清除,并被超细纤维清洁拖把吸收。

日常清洁

主要使用干燥的方式,如真空吸尘器、除尘拖把或超细纤维拖把。如有必要,可在清洁后结合Bjelin清洁护理系列Ecoline喷雾清洁剂或同效产品再次拖地清洁。在使用超细纤维布擦拭之前,将其直接涂在地板上。切勿使用过多清洁剂,以确保地板表面液体可以在2-3分钟内挥发、干燥。您也可以使用经自来水稀释的中性清洁剂。无论使用何种清洁方式,切勿过量使用清洁剂。Bjelin清洁护理系列Ecoline喷雾清洁剂也可作为与自来水混合的浓缩液。我们不建议使用肥皂或含氨的清洁产品。

污渍去除

请及时清除污渍。新产生的污渍最容易清除。可能会影响地板表面原有的效果。

推荐使用Bjelin清洁护理系列Ecoline喷雾清洁剂或同效产品进行日常清洁和污渍清除工作。将清洗剂直接涂抹在污渍上，并静置2-3分钟。随后用超细纤维拖把擦拭。该类清洁剂足以去除大部分污渍，推荐用作清洁首选。

Bjelin魔术系列Ecoline喷雾清洁剂或同效产品推荐用于清除顽固污渍。这是一款强力清洁剂，可以修复地板表面。不要使用超过2-3分钟内使地板变干的清洁剂。静置10分钟后，用超细纤维布和普通自来水清洗。如有必要重复。这主要用于所谓的地板修复。

阅读并遵循清洗剂的使用说明，切勿过量使用清洗剂，并确保清洁工作完成后立即擦干地板表面水分。

漆面地板的定期保养

经过多年的使用，地板表面可能已经失去了一些光泽，并且由于磨损和划痕而变得更难清洁。在这种情况下，我们建议您彻底清洁您的地板，完成每日清洁后，使用Bjelin修复系列Ecoline喷雾清洁剂处理地板。

我们建议按照以下步骤进行：

- 1.通过吸尘和湿拖地进行初步清洁。如有必要，请使用魔术系列Ecoline喷雾清洁剂或同效产品按照上述说明修复地板。
- 2.用涂抹拖把涂抹Bjelin修复系列Ecoline喷雾清洁剂或同效产品，比如Bona涂抹拖把。请注意沿着木纹方向涂抹刷新剂，并手工涂抹，切勿使用抛光机。漆剂干燥大约30分钟。可在如门后的地板等不太显眼的地方先进行局部测试，以确保预期的结果。

地板表面磨损后请及时采取重新粉刷地板表面的措施，以防止地板难以修复。覆盖层填充孔隙，产生更光滑的表面。注意，工业用漆性能通常较差不推荐使用。

公共区域的维护保养

公共区域的地板比住宅区的地板更容易磨损。请准备一个完善的维护计划并遵循，以确保地板的使用寿命。可参照住宅环境的清洁和维护建议，清洁、维护频率请根据实际情况提高。根据使用情况，每个房间的清洁、维护频率可能会有所不同。

在公共场所减少因潮湿和颗粒污垢而造成的磨损风险是非常重要的。公共区域入口外必须设置栅格，最好是带顶的，在门内铺设粗垫和可吸湿的门垫。吸湿垫必须定期及时更换，以确保吸湿功能不受影响。入口区域的大小应足以防止地板受潮，并确保颗粒污垢留在入口处。根据经验，每个区域应该采取7个步骤来保持干燥环境。一个功能良好的入口不仅会显著维持地板的寿命，而且还会减轻清洁和维护成本。

这些措施确保地板产品保持较长的使用寿命，并将清洁和维护成本降低。

公共场所维护须知：

- 1.通过吸尘和湿拖地进行初步清洁。如有必要，请使用魔术系列Ecoline喷雾清洁剂或同效产品按照上述说明修复地板。
- 2.用涂抹拖把涂抹Bjelin修复系列Ecoline喷雾清洁剂或同效产品，比如Bona涂抹拖把。请注意沿着木纹方向涂抹刷新剂，并手工涂抹，切勿使用抛光机。漆剂干燥大约30分钟。可在如门后的地板等不太显眼的地方先进行局部测试，以确保预期的结果。

地板表面磨损后请及时采取重新粉刷地板表面的措施，以防止地板难以修复。覆盖层填充孔隙，产生更光滑的表面。注意，工业用漆性能通常较差不推荐使用。

修理地板

稍深的划痕应先补漆处理，然后再使用Bjelin清洁护理系列Ecoline喷雾清洁剂或同效产品 擦拭修补地板表面。像往常一样，在清洁或修理地板时，首先要彻底清洁你想要处理的区域。

较深的划痕、裂缝或其他损坏，可在上漆前用木材填料或适当颜色的热熔蜡填充。严重损坏的地板可能需要更换。

修复和现场修复损坏/划痕

如地板损坏严重，无法使用上述方法修复，则建议由专业人士执行此操作，移除地板破损部分或直接更换整块破损地板。如出现技术性难题，请及时联系Bjelin.se 获取详细说明。

更多信息

请访问 www.bjelin.com 或联系 support@bjelin.com 以获取更多地板保养信息。



结构耐用性有终身质保

通过将多层结构热熔融合到一起，Bjelin保证了多层地板产品的结构耐用性。这意味着，严格按照产品随附的Bjelin地板安装和维护说明正确安装和维护，地板将不会出现分层现象。



Woodura和5G Dry专利技术由Välinge Innovation AB公司研发并注册为专利，其文字商标和图形标识是Välinge Innovation AB公司注册商标。任何形式的使用都需获得授权许可。